



Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Regulation Gazette

No. 8332

Regulasiekoerant

Vol. 484

Pretoria, 14 October 2005
Oktober

No. 28136



AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure

CONTENTS**INHOUD**

<i>No.</i>	<i>Page No.</i>	<i>Gazette No.</i>	<i>No.</i>	<i>Bladsy No.</i>	<i>Koerant No.</i>
PROCLAMATION			PROKLAMASIE		
R. 57			R. 57		
Protection of Constitutional Democracy against Terrorist and Related Activities Act (33/2004): Notification by President in respect of entities identified by the United Nations Security Council: Section 25 of the Act	3	28136	Wet op die Beskerming van Konstitusionele Demokrasie teen Terroriste- en Verwante Aktiwiteite (33/2004): Kennisgewing deur President ten opsigte van entiteite deur Veiligheidsraad van Verenigde Nasies geïdentifiseer: Artikel 25 van die Wet	6	28136

**THE GOVERNMENT PRINTING WORKS****PUBLICATIONS DIVISION**

NB: The Publications Division of the Government Printing Works will be relocating to its new premises within the:

**MASADA BUILDING at 196 PROES STREET, PRETORIA
(i.e. CORNER OF PAUL KRUGER AND PROES STREETS)**
with effect from **3 May 2005**.

For enquiries and information:

Mr M Z Montjane
Tel: (012) 334-4653
Cell: 083 640 6121

PROCLAMATION*by the**President of the Republic of South Africa***No. R. 57, 2005****NOTIFICATION BY PRESIDENT IN RESPECT OF ENTITIES IDENTIFIED BY THE UNITED NATIONS SECURITY COUNCIL: SECTION 25 OF THE PROTECTION OF CONSTITUTIONAL DEMOCRACY AGAINST TERRORIST AND RELATED ACTIVITIES ACT, 2004**

I, Thabo Mvuyelwa Mbeki, President of the Republic of South Africa, hereby, in terms of section 25 of the Protection of Constitutional Democracy against Terrorist and Related Activities Act, 2004 (Act No. 33 of 2004), give notice that the Security Council of the United Nations, under Chapter VII of the Charter of the United Nations, has identified the entities mentioned in Annexures A and B, as being-

- (a) entities that commit, or attempt to commit, any terrorist and related activity or participate in or facilitate the commission of any terrorist and related activity; or
- (b) entities against whom Member States of the United Nations must take the actions specified in the Resolutions of the said Security Council, in order to combat or prevent terrorist and related activities.

This proclamation and the Annexure, shall also be published on the South African Police Service Internet website:

<http://www.saps.gov.za>

The United Nations Security Council regularly updates the consolidated list in respect of additions and deletions. The updated consolidated list and key thereto are electronically available on the following websites on the Internet:

<http://www.un.org/Docs/sc/committees/1267/1267ListEng>

<http://www.un.org/Docs/sc/committees/1267/tablelist>

<http://www.saps.gov.za> (link to above website)

Future deletions or additions to the lists will be published as and when information to that effect is received from the United Nations Security Council.

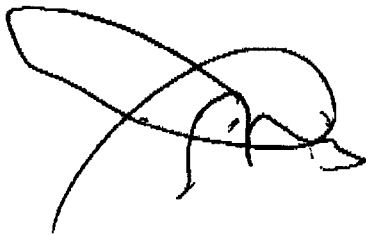
The updated consolidated list will be published annually in the *Gazette*.

Signed at Pretoria on this 3rd day of October Two Thousand and five.



PRESIDENT

By Order of the President -in -Cabinet



MINISTER OF THE CABINET

PROKLAMASIE*van die**President van die Republiek van Suid-Afrika***No. R. 57, 2005****KENNISGEWING DEUR PRESIDENT TEN OPSIGTE VAN ENTITEITE DEUR VEILIGHEIDSRAAD VAN VERENIGDE NASIES GEÏDENTIFISEER: ARTIKEL 25 VAN DIE WET OP DIE BESKERMING VAN KONSTITUSIONELE DEMOKRASIE TEEN TERRORISTE- EN VERWANTE AKTIWITEITE, 2004**

Hiermee gee ek, Thabo Mvuyelwa Mbeki, President van die Republiek van Suid-Afrika, ingevolge artikel 25 van die Wet op die Beskerming van Konstitusionele Demokrasie teen Terroriste- en Verwante Aktiwiteite, 2004 (Wet No. 33 van 2004), kennis dat die Veiligheidsraad van die Verenigde Nasies, ingevolge Hoofstuk VII van die Handves van die Verenigde Nasies die entiteite in Aanhangsels A en B geïdentifiseer het as synde-

(a) entiteite wat terroriste- of verwante aktiwiteite pleeg of poog om dit te

pleeg, of daaraan deelneem of die pleging van terroriste- of verwante aktiwiteite fasiliteer; of

- (b) entiteite teen wie Ledestate van die Verenigde Nasies die stappe moet doen wat in Resolusies van die bedoelde Veiligheidsraad bepaal is, ten einde terroriste- en verwante aktiwiteite te bekamp.

Hierdie Proklamasie, sowel as die Aanghansel, moet ook op die Suid-Afrikaanse Polisie se Internet webwerf gepubliseer word:

<http://www.saps.gov.za>

Die Veiligheidsraad van die Verenigde Nasies dateer gereeld die gekonsolideerde lys op ten opsigte van byvoegings en weglatings. Die lys en die sleutel daartoe is beskikbaar op die volgende webwerwe op die Internet:

[http://www.un.org/Docs/sc/committees/1267/1267ListEng.](http://www.un.org/Docs/sc/committees/1267/1267ListEng)

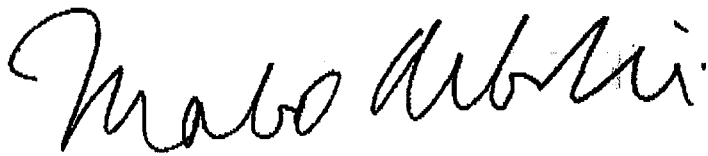
<http://www.un.org/Docs/sc/committees/1267/tablelist>

<http://www.saps.gov.za> (skakel met bovermelde webwerwe)

Toekomstige invoegings by of weglatings uit die lys, sal in die *Staatskoerant* gepubliseer word soos en wanneer inligting daaroor van die Veiligheidsraad van die Verenigde Nasies ontvang word.

Die opgedateerde gekonsolideerde lys sal jaarliks in die *Staatskoerant* gepubliseer word.

Geteken te Pretoria op hierdie 3de dag van Oktober Tweeduisend-en-vyf.



PRESIDENT

Op las van die President-in-Kabinet



MINISTER VAN DIE KABINET

Annexure A**UPDATING OF THE CONSOLIDATED LIST OF INDIVIDUALS AND ENTITIES BELONGING TO OR ASSOCIATED WITH THE TALIBAN AND AL-QAIDA ORGANISATION AS ESTABLISHED AND MAINTAINED BY THE 1267 COMMITTEE OF THE SECURITY COUNCIL OF THE UNITED NATIONS**

The following amendments have been effected on 9 September 2005, to the consolidated list that was published by Proclamation in Gazette No. 8502, on 20 September 2005:

SECURITY COUNCIL COMMITTEE APPROVES EDITORIAL CHANGES TO CONSOLIDATED LIST,**CORRECTS SPELLING OF ONE INDIVIDUAL, ADDS FURTHER INFORMATION ON ANOTHER**

The Al-Qaida and Taliban Sanctions Committee on 9 September 2005 approved editorial changes to its Consolidated List. The changes ensure that any date is formatted consistently throughout the list (day/month/year). Certain correction may improve sanctions implementation, as they provide for more precise identification of listed individuals and entities. These corrections are listed below (marked with cross-through and underline). However, most corrections are of a purely editorial nature, in no way changing identifying information, and are therefore not included below (I). States are encouraged to confer with the latest updated version of the list available on the Committee's website.

The Committee has also approved certain corrections and additional information relating to individuals placed earlier on the Committee's list. The corrections and information is included below (II).

I. Approved changes in date format which may impact on sanctions implementation**C. The list of individuals belonging to or associated with Al-Qaida organisation**

54. *Name: 1: AOUADI 2: MOHAMED 3: BEN BELGACEM 4: BEN ABDALLAH
Title: na **Designation:** na **DOB:** ~~12/11/1974~~11 Dec. 1974 **POB:** Tunis, Tunisia ***Good quality a.k.a.:** Aouadi, Mohamed Ben Belkacem **Low quality a.k.a.:** na ***Nationality:** Tunisian **Passport no.:** L 191609 issued on 28 Feb. 1996 **National identification no.:** 04643632 issued on 18 June 1999 **Address:** a) Via A. Masina n. 7, Milan, Italy b) Via Dopini No 3, GALLARATI – ITALY ***Listed on:** 24 Apr. 2002 (amended on 26 Nov. 2004 and 9 Sept. 2005) ***Other information:** Codice Fiscale: DAOMMD74T11Z352Z. His mother's name is Bent Ahmed Ourida. Sentenced for three and a half years in Italy on 11 Dec. 2002

57. *Name: 1: LASED 2: BEN HENI 3: na 4: na
Title: na **Designation:** na **DOB:** ~~02/05/1969~~5 Feb. 1969 **POB:** Libya ***Good quality**

a.k.a.: na **Low quality a.k.a.:** na ***Nationality:** na **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na ***Listed on:** 24 Apr. 2002 (amended on 26 Nov. 2004 and 9 Sept. 2005) ***Other information:** In Germany the case was dismissed, he was convicted in Italy on 11 Dec. 2002 and received a six-year sentence.

61. ***Name:** 1: ESSID 2: SAMI 3: BEN KHEMAIS 4: BEN SALAH
Title: na **Designation:** na **DOB:** ~~a) 02/10/1968 b) 10 Feb. 1968~~ 10 Feb. 1968 **POB:** Menzel Jemil Bizerte, Tunisia ***Good quality a.k.a.:** Omar El Mouhajer **Low quality a.k.a.:** Saber ***Nationality:** Tunisian **Passport no.:** K/929139 issued on 14 Feb. 1995 **National identification no.:** 00319547 issued on 8 Dec. 1994 **Address:** Via Dubini n. 3, Gallarate (VA), Italy ***Listed on:** 24 Apr. 2002 (amended on 26 Nov. 2004 and 9 Sept. 2005) ***Other information:** Codice Fiscale: SSDSBN68B10Z352F. His mother's name is Saidani Beya. He was detained in Italy.

71. ***Name:** 1: MAXAMED 2: CABDULLAAH 3: CIISE 4: na
Title: na **Designation:** na **DOB:** ~~8.10.1974~~ 8 Oct. 1974 **POB:** Somalia ***Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na ***Nationality:** na **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** Mosque in Via Quaranta, Milan, Italy (Domicile) ***Listed on:** 12 Nov. 2003 (amended on 9 Sept. 2005) ***Other information:** na

84. ***Name:** 1: RADY 2: ABD EL SAMIE 3: ABOU EL YAZID 4: EL AYASHI
Title: na **Designation:** na **DOB:** ~~01.02.1972~~ 2 Jan. 1972 **POB:** El Gharbia, Egypt ***Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Mera'l ***Nationality:** na **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** Via Cilea 40, Milan, Italy (Domicile) ***Listed on:** 12 Nov. 2003 (amended on 9 Sept. 2005) ***Other information:** na

94. ***Name:** 1: ZEINAB 2: MANSOUR 3: FATTOUH 4: na
Title: na **Designation:** na **DOB:** ~~07.05.1937~~ 7 May 1933 **POB:** na ***Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na ***Nationality:** na **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** Obere Heslibachstrasse 20, 8700 Kuesnacht, ZH, Switzerland ***Listed on:** 9 Nov. 2001 (amended on 26 Nov. 2004 and 9 Sept. 2005) ***Other information:** na

101. ***Name:** 1: MOHAMMAD 2: TAHIR 3: HAMMID 4: na
Title: Imam **Designation:** na **DOB:** ~~01.11.1975~~ 1 Nov. 1975 **POB:** Poshok, Iraq ***Good quality a.k.a.:** Abdelhamid Al Kurdi **Low quality a.k.a.:** na ***Nationality:** na **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** Via della Martinella 132, Parma, Italy ***Listed on:** 12 Nov. 2003 (amended on 9 Sept. 2005) ***Other information:** na

129. ***Name:** 1: RIHANI 2: LOFTI 3: na 4: na
Title: na **Designation:** na **DOB:** ~~01.07.1977~~ 1 July 1977 **POB:** Tunisi, Tunisia ***Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Abderrahmane ***Nationality:** na **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** Via Bolgeri 4, Barni (Como), Italy ***Listed on:** 12 Nov. 2003 (amended on 9 Sept. 2005) ***Other information:** na

142. ***Name:** 1: MOHAMED 2: AMIN 3: MOSTAFA 4: na
Title: na **Designation:** na **DOB:** ~~11.10.1975~~ 11 Oct. 1975 **POB:** Karkuk, Iraq ***Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na ***Nationality:** na **Passport no.:** na **National**

identification no.: na **Address:** Via della Martinella 132, Parma, Italy (Domicile) ***Listed on:** 12 Nov. 2003 (amended on 9 Sept. 2005) ***Other information:** na

145.*Name: 1: ARIS 2: MUNANDAR 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** ~~Approximately 34-40 years of age as of December 2002~~ Between 1962 and 1968 **POB:** Sambu, Boyolali, Java, Indonesia ***Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na ***Nationality:** na **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na ***Listed on:** 9 Sept. 2003 (amended on 9 Sept. 2005) ***Other information:** na

176. *Name: 1: PATRICIA 2: ROSA 3: VINCK 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** ~~4/1/65~~ 4 Jan. 1965 **POB:** Berchem, Antwerp **Good quality a.k.a.:** Souraya P. Vinck **Low quality a.k.a.:** na ***Nationality:** Belgian **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** Vaatjesstraat 29, 2580 Putte, Belgium ***Listed on:** 22 Jan. 2003 (amended on 26 Nov. 2004 and 9 Sept. 2005) ***Other information:** Spouse of Nabil Sayadi.

181.*Name: 1: MUKHLIS 2: YUNOS 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** ~~On or about 7 July 1966~~ a) 7 July 1966 b) Approximately 7 July 1966 **POB:** Estimated to be in Lanao del Sur, Philippines ***Good quality a.k.a.:** a) Yunos, Muklis b) Saifullah Mukhlis Yunos **Low quality a.k.a.:** na ***Nationality:** na **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na ***Listed on:** 9 Sept. 2003 (amended on 9 Sept. 2005) ***Other information:** na

II. Approved changes and additional information concerning listed individuals

C. The list of individuals belonging to or associated with Al-Qaida organisation

4. *Name: 1: ABD AL WAHAB 2: ABD AL HAFIZ 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 7 Sept. 1967 **POB:** ~~Algeri~~ Algiers, Algeria ***Good quality a.k.a.:** a) Ferdjani Mouloud b) Rabah Di Roma **Low quality a.k.a.:** Mourad ***Nationality:** na **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** Via Lungotevere Dante – Rome, Italy (Domicile) ***Listed on:** 17 Mar. 2004 (amended on 26 Nov. 2004 and 9 Sept. 2005) ***Other information:** na

48. *Name: 1: SAID 2: ~~BAHAHJ~~ BAHAJI 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 15 July 1975 **POB:** Haselünne/Lower Saxony/Germany ***Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na ***Nationality:** Germany and Morocco **Passport no.:** Provisional German Passport No.: 28642163 (issued by the city of Hamburg) **National identification no.:** BPA Nr. 1336597587 **Address:** Formerly resident at: Bunatwiete 23, 21073 Hamburg/Germany ***Listed on:** 30 Sept. 2002 (amended on 26 Nov. 2004 and 9 Sept. 2005) ***Other information:** He also has an expired Moroccan passport number 954242 issued on 28 June 1995 in Meknas, Morocco

125. *Name: 1: ABDERRAHMANE 2: KIFANE 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 7 Mar. 1963 **POB:** Casablanca, Morocco ***Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na ***Nationality:** na **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** Via S. Biagio, 32 or 35 – Sant' Anastasia (NA), Italy

***Listed on:** 17 Mar. 2004 (amended on 26 Nov. 2004 and 9 Sept. 2005) ***Other information:** Sentenced for a 20 months prison term in Italy on 22 July 1995 for providing support to Armed Islamic Group (GIA)

The list is updated regularly, on the basis of relevant information provided by Member States and regional organizations. This is the tenth update of the list in 2005. An updated list is accessible at the Committee's Web site:

<http://www.un.org/Docs/sc/committees/1267/1267ListEng.htm>.

Annexure B**UPDATING OF THE CONSOLIDATED LIST OF INDIVIDUALS AND ENTITIES BELONGING TO OR ASSOCIATED WITH THE TALIBAN AND AL-QAIDA ORGANISATION AS ESTABLISHED AND MAINTAINED BY THE 1267 COMMITTEE OF THE SECURITY COUNCIL OF THE UNITED NATIONS**

The following amendments have been effected on 16 September 2005, to the consolidated list that was published by Proclamation in Gazette No. 8503, on 20 May 2005:

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ADDS ONE ENTITY
TO AL-QAIDA SECTION OF CONSOLIDATED LIST

The Al-Qaida and Taliban Sanctions Committee on 16 September 2005 approved the addition of one individual to its consolidated list (Al-Qaida section).

1. **160. *Name:** 1: ABDUL 2: LATIF 3: SALEH 4: na

Title: Dr. **Designation:** na **DOB:** 5 Mar. 1957 **POB:** Baghdad, Iraq
***Good quality a.k.a.:** a) Abdul Latif A.A. Saleh b) Abdyl Latif Saleh c) Dr. Abd al-Latif Saleh d) Abdul Latif A.A. Saleh Abu Hussein e) Abd al-Latif Salih f) Abu Amir **Low quality a.k.a.:** na ***Nationality:** a) Jordanian b) Albanian **Passport no.:** Jordanian Passport: D366 871
National identification no.: na **Address:** Last known residence: United Arab Emirates ***Listed on:** 16 Sept. 2005 ***Other information:** na

The list is updated regularly, on the basis of relevant information provided by Member States and regional organizations. This is the eleventh update of the list in 2005. An updated list is accessible at the Committee's website:

<http://www.un.org/Docs/sc/committees/1267/1267ListEng.htm>.

Looking for out of print issues of Government and Provincial Gazettes

We can provide photocopies

Contact

The National Library of South Africa,
Pretoria Campus
PO Box 397
0001 PRETORIA

Physical address

C/o Andries and Vermeulen Streets
Entrance in Andries Street

Contact details

Tel: (012) 321-8931
Fax: (012) 325-5984
E-mail: infodesk@nlsa.ac.za



Sabinet Online Ltd has established itself, for more than a decade, as a leader in facilitating electronic access to gazetted information.

Are you looking for information published in Gazettes such as changes to Acts, Regulations of Acts, Notices, Liquidation & distribution accounts on deceased estates?



Search no more.

Sabinet Online's SA Gazettes provides immediate access to full-text databases of Government and Provincial Gazettes, the Government Gazette Index and Parliamentary Bills. Updated daily.

The SA Gazettes is considered in all industry sectors as the most comprehensive collection of searchable gazette data on the Internet. With SA Gazettes you have access to the electronic full-text of the Government Gazette and all Provincial Gazettes.

- The Government Gazette - from January 1994
- All Provincial Gazettes - from September 1995
- Indexes pertaining to the past week's Government and all Provincial Gazettes.
- Parliamentary Bills - from January 1999

We facilitate access to information
www.sabinet.co.za

Tel: +27 12 643 9500; Fax: +27 12 663 3543; E-mail: info@sabinet.co.za



Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001
Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510
Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504
Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737
Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001
Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510
Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504
Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737
Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531